

TABL. 1 (249). **DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG RODZAJÓW**
REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Gminy ^a <i>Gminas ^a</i>	Miasta na prawach powiatu <i>Cities with powiat status</i>	Powiaty <i>Powiats</i>	Wojewódz- two <i>Voivodship</i>
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>				
OGÓŁEM 2000 TOTAL	3660816,8	1479093,0	1418795,0	582181,4	180747,4
2005	5269198,1	2346564,9	1915560,8	682589,5	324482,9
2009	7982235,5	3372364,8	2643793,0	1013958,6	952119,1
2010	8419510,0	3670053,4	2778580,4	1149255,0	821621,2
Dochody własne Own revenue	3636194,5	1544619,5	1616581,0	286406,3	188587,6
w tym: <i>of which:</i>					
udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa — w podatku dochodowym <i>share in income from taxes comprising state budget revenue — in income tax</i>	1387405,8	448939,6	647573,1	123192,4	167700,8
od osób prawnych <i>corporate income tax</i>	198074,6	21552,7	43217,0	4605,7	128699,1
od osób fizycznych <i>personal income tax</i>	1189331,2	427386,9	604356,1	118586,7	39001,6
podatek rolny <i>agricultural tax</i>	74082,6	73887,1	195,5	—	—
podatek od nieruchomości <i>tax on real estate</i>	793090,1	424794,5	368295,6	—	—
podatek od środków transportowych <i>tax on means of transport</i>	38394,8	22401,5	15993,3	—	—
podatek od czynności cywilnoprawnych <i>tax on civil law transactions</i>	73209,7	35252,2	37957,4	—	—
opłata skarbową <i>treasury fee</i>	23032,4	10497,8	12534,6	—	—

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 1 (249). DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
WEDŁUG RODZAJÓW (dok.)
REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS
BY TYPE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Wojewódz- two Voivodship
	w tys. zł		in thous. zł		
Dochody własne (dok.) Own revenue (cont.)					
w tym (dok.): of which (cont.):					
dochody z majątku revenue from property	235476,3	114555,6	102646,8	16389,7	1884,3
w tym dochody z najmu i dzierżawy oraz in- nych umów o podobnym charakterze of which income from renting and leasing as well as agreements with a similar character	93768,5	58429,9	25273,6	8823,0	1242,1
środki na dofinansowanie własnych zadań po- zyskane z innych źródeł funds for additional financing of own tasks from other sources	220414,6	97051,3	118572,7	4493,2	297,4
Dotacje Allocations	2001220,4	884816,9	385935,7	330465,4	400002,4
celowe appropriated	1495588,1	783457,5	346245,8	265127,8	100757,0
z budżetu państwa na zadania: from the state budget for tasks:					
z zakresu administracji rządowej for government administration tasks	991607,7	545115,9	244309,5	127698,9	74483,3
własne for own tasks	398875,6	201317,1	83560,0	109739,3	4259,2
realizowane na podstawie porozumień z or- ganami administracji rządowej realized on the basis of agreements with government administration bodies	7163,8	4351,3	2212,6	374,6	225,2
na zadania realizowane na podstawie poro- zumień między jednostkami samorządu tery- torialnego for tasks realized on the basis of agreements between local self-government entities	60502,4	21059,7	11584,8	23702,0	4155,8
otrzymane z funduszy celowych received from appropriated funds	37438,6	11613,4	4578,9	3613,0	17633,4
przekazane w ramach programów finansowa- nych z udziałem środków europejskich ^b provided under programs financed with Euro- pean funds ^b	505632,3	101359,4	39690,0	65337,6	299245,4
Subwencja ogólna z budżetu państwa General subsidies from the state budget	2782095,1	1240617,0	776063,6	532383,3	233031,1
w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks	2003393,6	876902,9	697587,3	371980,3	56923,1

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Oraz innych środków zagranicznych niepodlegają-
cych zwrotowi oraz płatności z budżetu środków europejskich.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status. b And other non-reimbursable foreign funds and payments
from the budget of European funds.